



О празднике города возвестят музыканты в погонах



Фото автора.

Эгита Терезе Йонане

Саксофонист оркестра Национальных вооруженных сил (НВС) Латвии Василий Шушертс с большим нетерпением ждет IV Международный фестиваль военной музыки, который станет центральным мероприятием праздника города в его родном Даугавпилсе.

«Концерты дома особенные. Приходят любимые слушатели – мама, преподаватели, однокурсники (в Даугавпилском университете Василий получил степени бакалавра и магистра). Несмотря на службу в оркестре НВС, почти каждую неделю еду из Даугав-

пилса в Ригу», – рассказал саксофонист «Латгалес Лайкс».

Говоря об участниках фестиваля, даугавпилчанин рекомендует читателям посетить каждый концерт, потому что все оркестры – коллективы мирового уровня со своим особенным звучанием.

Оркестр НВС к Международному фестивалю военной музыки готовит особую программу, куда включены классические музыкальные произведения и сочинения современных композиторов.

(Окончание на 6-й стр.)

Победившие партии готовы сотрудничать

Сергей Кузнецов

По итогам выборов в городскую думу Даугавпилса прошло три партии: «Латгальская партия», «Наша партия» и «Согласие».



Фото автора.

«Латгальская партия» с действующим председателем Янисом Лачплесисом получила 6 мест. У «Согласия» 5 мест (лидер списка Андрей Элк-

ниньш), четыре мандата у «Нашей партии», список которой возглавил Рихард Эйгим.

(Окончание на 2-й стр.)

Сегодня в номере читайте:

- ♦ О чем в Даугавпилсе договорились министры обороны стран Балтии? – стр. 2
- ♦ Куда экспортируется латвийское «золото» с болот Латгалии? – стр. 7

Дождливая неделя

На этой неделе в Латвии будет часто идти дождь, больше всего осадков ожидается в среду, а единственным днем без дождя станет вторник, свидетельствуют прогнозы lsm.lv.

Температура воздуха на этой неделе будет соответствовать началу июня – ночами +8..+13 градусов, днем +14..+19 градусов, в дни, когда после обеда будет выглядывать солнце – местами +20..+23 градуса. Самая теплая погода ожидается во вторник.

Ультрафиолетовое излучение на этой неделе будет высоким.



Dr. Mauriņa Vēnu klinika

Частная клиника "Ķīmenes veselība",
Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10

ДНИ ВЕН

Прием будут вести врачи
„DR.MAURIŅA VĒNU CENTRS“

- ☞ Сонографическое обследование вен на ногах
- ☞ Консультации и план лечения

С картой привилегий клиники на консультацию – скидка!

Пятница, 9 июня, с 8.00 до 19.00



Предварительная запись на ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ по тел. 67315316, 67374747

Др. ЮРИС РИТС
хирург кровеносных
сосудов, флеболог

Др. ПЕТРС ВИГАНČС
хирург,
флеболог

**EURO
ARTIEKA**

**СЧАСТЛИВЫЕ
ЧАСЫ В ИЮНЕ!**

ПО РАБОЧИМ ДНЯМ **14.00-16.00**
ОБНОВИ ДАННЫЕ КАРТЫ MEDUS И ПОЛУЧИ:

-15% НА ВСЕ
ПРИ ПОКУПКЕ 3 ТОВАРОВ И БОЛЕЕ*

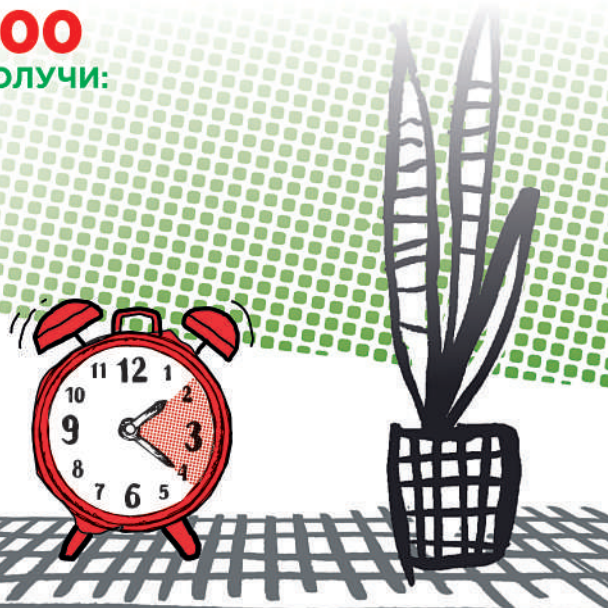
5% НАКОПЛЕНИЕ
НА СЛЕДУЮЩУЮ ПОКУПКУ*

**СЕНИОРАМ –
ВСЕ ЧАСЫ СЧАСТЛИВЫЕ!**

MEDUS КАРТА – БЕСПЛАТНО!

*Подробная информация у фармацевта.

Предложение действительно 01.06.2017.–30.06.2017. при предъявлении карты MEDUS. www.euroaptieka.lv



Победившие партии готовы сотрудничать

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Янис Лачплесис после выборов сказал «Латгалес Лайкс», что «Латгальская партия» готова работать со всеми, кто прошел в новый созыв гордумы: «Наши приоритеты — работа в интересах горожан. Если такие же пожелания у других депутатов, то не вижу проблем работать вместе. Важно еще то, что остались 20% горожан, проголосовавших за партии, которые не прошли, поэтому надо работать максимально большим кругом депутатов.

Результаты выборов — подтверждение того, что пора переходить на прямые выборы мэра. «Латгальская партия» сообщила, что делает паузу, чтобы наши партнеры, выступавшие, как оппоненты, могли бы определиться. Если в течение 1-2 дней не будет результатов, начнем действовать сами.

Пока же в этой ситуации обязанность первых шагов лежит на стороне оппонентов».

Андрей Элксниньш считает, что три политические силы в думе — позитивное явление: «Произошла консолидация политических партий. Это говорит о том, что не будет происходить продажи и подкупа голосов депутатов, для того, чтобы реализовать какие-то проекты. Есть определенные депутаты, которые будут принимать решения абсолютно самостоятельно, исходя из своей политической программы, с которой они пришли.

Мы готовы работать с любой политической силой, для того чтобы реализовать программу, с которой мы шли на выборы. Если в данной ситуации какая-то из партий поддержит наши идеи, то почему бы и нет».

Рихард Эйгим думает, что победа трех партийных списков — звонок о

Номер в списке, Имя, Фамилия	Список/Партия	Отметки «+»	Вычеркивание	Общее число голосов
(1) Янис Лачплесис	Латгальская партия	5912	93	13718
(2) Янис Дукшинский	Латгальская партия	1881	503	9277
(5) Айвар Брокс	Латгальская партия	1247	378	8768
(7) Рейнис Йокстс	Латгальская партия	1152	352	8699
(4) Хелена Солдатенко	Латгальская партия	1189	619	8469
(10) Ингуна Кокина	Латгальская партия	864	353	8410
(1) Андрей Элксниньш	Социал-демократическая партия «Согласие»	5396	132	13050
(6) Анатолий Гржибовский	«Согласие»	1195	272	8709
(2) Валерий Кононов	«Согласие»	1248	358	8676
(5) Михаил Лавренов	«Согласие»	1120	316	8590
(3) Марьяна Иванова-Евсеева	«Согласие»	1223	499	8510
(1) Рихард Эйгим	«Наша партия»	3891	213	9025
(4) Айвар Здановский	«Наша партия»	1020	328	6039
(3) Игорь Прелатов	«Наша партия»	945	317	5975
(2) Ливия Янковская	«Наша партия»	1117	696	5768

будущих переменах в Даугавпилсе: «Я понимал, что у меня есть доверие горожан и я смогу пройти в думу. 7 лет отработал в Сейме, набрался опыта, надеюсь, что он поможет мне сейчас. Будет ли опозиция? Трудно сказать.

Это будет зависеть от переговоров. Время есть. Это решается не завтра и не послезавтра. У нас есть месяц подумать, решить и показать горожанам, к чему мы пришли. Будет дума с оппозицией или без нее, скоро узнаем».

Явка избирателей составила 47,33% — это 27679 человек. Право голоса есть у 58 483 горожан. На выборах-2013 явка составляла 37,93% (23 713) при общем количестве избирателей в 62525 человек.

Текущий созыв городской думы Даугавпилса по итогам предыдущих выборов был представлен семью партиями. Они начали работать в единой коалиции из 15 депутатов, но через 2,5 года она распалась.

Думе подарили землю

Даугавпилсская городская дума приняла в дар два участка земли, расположенных на Гриве. Свою собственность самоуправлению решили подарить горожанка, обосновав это тем, что не может присматривать за недвижимостью.

Самоуправление стало владельцем участков площадью в 7 646 м² и 9 565 м². Долгов по налогам у них нет. Пока не решено, как данная земля будет использоваться.

Ранее думе был подарен многоквартирный дом в Ругелях на ул. Гайсмас. Сейчас разрабатывается проект, после реализации которого дом будет заселен.

Чернобыльцам и «золотым парам» выдадут по 100 евро

Депутаты городской думы на заседании финансового комитета одобрили проект решения об увеличении денежных выплат ликвидаторам аварии на Чернобыльской АЭС и парам, отмечающих «золотую» свадьбу.

Согласно новым изменениям в обязывающих правилах самоуправления «Материальная поддержка малозащищенным лицам», «чернобыльцы» имеют право в течение календарного года получить разовое пособие в размере 100 евро.

На праздничное пособие в размере 100 евро могут рассчитывать супружеские пары, проживающие в официальном браке 50 лет.

Для оформления и получения пособия необходимо обращаться в социальную службу Даугавпилса.

«Мусорный» конкурс прекращен

Самоуправление Даугавпилса решило прекратить конкурс по вывозу мусора.

Председатель думы Янис Лачплесис комментирует ситуацию так: «Поскольку поданы судебные иски и жалобы, и судебное разбирательство продолжается достаточно долго, конкурс будет прекращен».

В самоуправлении решили, что вывозом мусора будет заниматься муниципальное предприятие, которое обеспечит качественное выполнение услуги без повышения тарифов.

Министры опоздали и подписали коммюнике

Министры обороны Латвии, Литвы и Эстонии на встрече с прессой, на которую надо было заранее зарегистрироваться и на которую пропускали только при наличии паспорта, прибыли почти с полуторачасовым опозданием.

В Даугавпилсе в течение двух дней проходила встреча министров обороны стран Балтии. 2 июня министры подписали коммюнике о взаимном сотрудничестве и выполнении решений саммита НАТО в Варшаве.

Глава Минобороны Латвии Раймонд Бергманис считает, что такие встречи помогают понять проблемы друг друга, что в будущем поможет эффективнее их решать.

Главный вопрос, который обсуждали министры — безопасность в регионе. «Одна из тем — как у нас происходит реализация принятых решений на саммите НАТО в Варшаве. Это очень важный вопрос для каждой из стран Балтии. Ясно, что это не просто сделать, но в короткие сроки мы провели большую работу. Также об-



Министр обороны Эстонии Маргус Цакна, министр обороны Латвии Раймонд Бергманис и министр обороны Литвы Раймундас Кароблис.

суждались проблемы внешней политики и безопасности ЕС, затронули вопросы взаимного сотрудничества в рамках Балтийского региона» — сказал Р. Бергманис.

Увеличение присутствия НАТО в странах Балтии — один из пунктов варшавского саммита. Раймонд Бергманис отметил, что впервые можно будет использоваться структурные фонды ЕС на нужды обороны, чего не было раньше.

Министр обороны Эстонии Маргус Цакна сказал: «Очень важно прово-

дить встречи такого рода. Прошло 9 месяцев с момента начала исторической реализации решения саммита в Варшаве, а на прошлой неделе мы завершили крупные учения «Spring Storm» в Эстонии. 9000 солдат из Эстонии, Латвии и Литвы взаимодействовали друг с другом, отрабатывали различные ситуации. Впервые за все время вопросы обороны в ЕС стали приоритетными».

Министр обороны Лит-

вы Раймундас Кароблис также отметил важность кооперации стран Балтии: «Союз трех государств в области безопасности очень важен. Если мы будем совместно координировать действия, объяснять свои позиции, то мы сможем получить именно то, что хотим. Поэтому стараемся как можно больше взаимодействовать, разговаривая в формате НАТО, разговаривая американскими силами обороны и другими».

В более конкретные детали министры не вдавались, в целом позитивно оценили исход встречи. Однако есть несомненные победители этих переговоров — военноремонтные подразделения артиллерийского батальона земемессардзэ, где произошло подписание коммюнике и жители прилегающих домов. Отрезок подъездной дороги на ул. Лидотаю около 200 метров не знал ремонта более 20 лет, однако за 2 дня до приезда министерского кортежа на дорожном полотне сиял свежий асфальт, но говорят, что это просто совпадение.

Фото автора.

Страницу подготовил Сергей Кузнецов.

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>И.о. редактора Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК 65423424</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
	<p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>	
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления - Ивета Валпетере</p>			

В Даугавпилском и Илукстском краях довольны результатами выборов

Александр Рубе

Явка избирателей в Даугавпилском крае составила 33,83% (6172 человека) или на 2,4% выше предыдущих выборов в самоуправление.



Фото автора.

Действующий председатель краевой думы Янина Ялинская очень довольна итогами выборов: «На протяжении четырех лет «Партия Даугавпилского края» работала как слаженная команда, привлекала средства еврофондов и трудилась во благо всех жителей. Очевидно, раз количество представителей партии в новом составе думы увеличилось с 9 до 10, люди оценили нас по достоинству».

Свое представительство в думе увеличила и партия «Согласие», руководитель которой Эдгар Куцинс доволен результатом. «В 2009 нас было трое, в 2013 – четверо, а на этих выборах уже пятеро. Это явное свидетельство доверия избирателей, что не может не радовать», – отметил он. «Согласие» и в дальнейшем будет придержи-

ваться оппозиционного стиля работы, отметил он.

Янина Курсите («Латгальская партия»), признается, что результаты выборов для ее партии могли быть и лучше. Не последнюю роль сыграла плохая явка избирателей, которая, как и прежде, оказалась одной из самых низких в Латвии. «Нам нужно что-то делать с административным расходами. 160 евро на человека – это один из самых высоких показателей в стране», – определила направление своей деятельности единственная избранница от «ЛП».

Самокритично к результатам отнесся лидер «Союза зеленых и крестьян» Виктор Каланс, которому все же удалось попасть в состав новой думы: «Сами виноваты, нужно было работать усерднее». По его заверению, никаких преж-

ДАУГАВПИЛСКИЙ КРАЙ

Номер в списке, Имя, фамилия	Список/Партия	Пометки «+»	Вычеркивание	Общее число голосов
(1) Янина Ялинская	Партия Даугавпилского края	1269	221	4282
(2) Арвид Куцинс	Партия Даугавпилского края	719	314	3639
(5) Айвар Ращевский	Партия Даугавпилского края	380	342	3272
(3) Янис Белковский	Партия Даугавпилского края	380	356	3258
(17) Алексей Мацкевич	Партия Даугавпилского края	306	305	3235
(8) Роберт Йонанс	Партия Даугавпилского края	318	321	3231
(9) Александр Сибирицев	Партия Даугавпилского края	318	342	3210
(4) Регина Тамане	Партия Даугавпилского края	354	383	3205
(6) Андрей Брунс	Партия Даугавпилского края	313	354	3193
(7) Светлана Курсите	Партия Даугавпилского края	255	349	3140
(1) Эдгар Куцинс	Социал-демократическая партия «Согласие»	445	59	1977
(20) Валерий Храпанс	Социал-демократическая партия «Согласие»	354	55	1890
(3) Олеся Никитина	Социал-демократическая партия «Согласие»	242	59	1774
(4) Висвалдис Лочс	Социал-демократическая партия «Согласие»	244	66	1769
(2) Вячеслав Москаленко	Социал-демократическая партия «Согласие»	186	67	1710
(1) Янина Курсите	Латгальская партия	187	23	611
(1) Виктор Каланс	Союз зеленых и крестьян	139	48	544

девременных разговоров о включении в коалицию с ним не велось.

Илукстский край

Явка в Илукстском крае составила 47,94% (2838 избирателей), это на 4% выше показателя 2013 года. По словам лидера списка Латвийского Союза крестьян Стефана Разны, в общем и целом результаты выборов его устраивают, поскольку число его однопартийцев выросло с 9 до 10 депутатов. В то же время у него остались очень негативные впечатления от

политической обстановки в последние месяцы перед выборами: «Это был очень неприятный опыт предвыборной кампании, наши оппоненты вели себя не самым лучшим образом», – отметил он.

Второе место по числу голосов в Илукстском крае заняла партия «Едины для Латвии», ее лидер Андис Кисис доволен итогами выборов: «Конечно, нам хотелось получить не два, а три места, но мы все равно рады. Мы старались не заниматься пустой критикой, и очевидно,

это понравилось нашим избирателям. Спасибо жителям края!»

Лидер списка «Согласия» Виктор Ясинявич (партия, как и прежде, будет представлена двумя депутатами), в своем комментарии подчеркнул слабую экономическую образованность населения: «Как экономист, я всегда смотрю на результаты». «Мне бы очень хотелось, чтобы люди здраво смотрели на проекты самоуправления, понимали, откуда идут деньги – из нашего кар-

мана или фондов ЕС, и какими способами мы боремся с безработицей». Он отметил, что их партия никогда не отказывалась от тесного сотрудничества в рамках одной коалиции.

Кристап Аверьянов оказался единственным депутатом, избранным от списка «Единства», он очень сдержанно оценивает исход выборов. «Будем стараться сотрудничать со всеми, как и прежде, однако, скорее всего, мы окажемся в оппозиции», прогнозирует политик. ■

ИЛУКСТСКИЙ КРАЙ

Номер в списке, Имя, фамилия	Список/Партия	Пометки «+»	Вычеркивание	Общее число голосов
(1) Кристап Аверьянов	«Единство»	145	16	372
(1) Стефан Разна	Латвийский Союз крестьян	1042	130	2776
(7) Майгурс Криеванс	Латвийский Союз крестьян	793	55	2602
(8) Витолд Кведерс	Латвийский Союз крестьян	426	76	2214
(11) Дайнис Миллерс	Латвийский Союз крестьян	366	74	2156
(3) Гунтарс Цепуритис	Латвийский Союз крестьян	335	116	2083
(6) Янис Криеванс	Латвийский Союз крестьян	304	96	2072
(2) Артур Богданович	Латвийский Союз крестьян	329	143	2050
(14) Артис Симанович	Латвийский Союз крестьян	226	102	1988
(9) Язеп Мачукс	Латвийский Союз крестьян	214	104	1974
(15) Даце Сталидзана	Латвийский Союз крестьян	207	120	1951
(1) Виктор Ясинявич	Социал-демократическая партия «Согласие»	171	12	443
(2) Ирена Кулия	Социал-демократическая партия «Согласие»	74	16	342
(1) Андис Кисис	«Едины для Латвии»	222	9	572
(2) Илварс Кисис	«Едины для Латвии»	154	14	499

Следите за нами:  **Twitter @LatgalesLaiks**

Новости! Читайте в номере! Не проходите мимо!

Купи СВОЮ газету! Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,00 для физических лиц,

€ 5,00 для юридических лиц

€ 3,00 для пенсионеров и инвалидов всех групп

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIĒKTDIENĀS»:

€ 4,00 для физических лиц

€ 5,00 для юридических лиц

Предлагаем несколько способов оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-6 в Даугавпилсе с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00, в пятницу с 8.00 до 15.00

(справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

2. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, у почтальонов,

в интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv, по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки берут плату в размере: на почте € 0,71, у почтальона € 0,92 за каждое издание.

уже через 2 дня в вашем почтовом ящике окажется интересная газета

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС и газета РЕКЛАМА

которая помогает в жизни!



25 лет вместе с вами!

ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv

Благодарность



Спасибо Даугавпилсской думе за красивый фонтан в парке Дубровина! Подобные фонтаны видела только в Праге и Париже, — написала Ренате.

Ремонт фонтана

— Когда заработает фонтан на ул. Ригас напротив железнодорожного вокзала в Даугавпилсе? — спрашивает Илмарс.

Отвечает заместитель технического директора предприятия «Daugavpils ūdens» Эрик Лимановский:

— Фонтан работает с прошлой недели. Сломался водяной насос. Такие насосы производят в Германии. Написали запрос и новый насос получили только на прошлой неделе.

Автобус в Илуксте



Читатели из Илуксте несколько раз жаловались в газету «Латгалес Лайкс» и в Автотранспортную дирекцию на то, что из Даугавпилса в Илуксте курсируют очень старые автобусы с запотевшими двойными окнами. Выслушав жалобы, Даугавпилсский автопарк пустил по маршруту «Даугавпилс — Илуксте» более комфортабельные автобусы.

Подключение к водопроводу

— У меня есть частный дом на Гриве. Дети уговорили подключить собственное водоснабжение к центральному водопроводу. Каков порядок подключения? — спрашивает Ванда.

Отвечает ИС:

— Вам нужно прийти в центр обслуживания клиентов предприятия «Daugavpils ūdens» (ул. Уденсвада, 3 в Даугавпилсе), где показать документы, подтверждающие собственность на землю и здание, документ, удостоверяющий личность, или регистрационное удостоверение. Там же нужно заполнить бланк заявления. Если будет нужно проложить инфраструктуру (например, удлинить наружные трубы), то вы можете подать заявку на частичное финансирование самоуправления. Тел. для справок: 654 21568.

Пешеходный переход

— Почему пешеходный переход напротив 13-й средней школы перенесли дальше, а там, где был старый переход, установили ограждения? — спрашивает Елена.



Отвечает строительный инженер Даугавпилсского управления коммунального хозяйства Артур Джериньш:

— Пешеходный переход сделали на новом месте, чтобы улучшить безопасность движения, а ограничение напротив старого пешеходного перехода установили потому, что там передвигаться запрещено.

Ремонт балкона

— Если на балконе начинают появляться трещины, кто должен его ремонтировать? — спрашивает читатель Степанько.

Отвечает руководитель канцелярии Даугавпилсского предприятия жилищно-коммунального хозяйства Рита Станкевич:

— Насчет ремонта балкона нужно спрашивать в том участке, который обслуживает ваш дом.

Вода на кладбище

— Почему на Дубнском католическом кладбище бочка с водой пуста? Весной нужно сажать и поливать цветы. Сообщали в волостное управление, что вода очень нужна, поэтому бочку следует наполнять чаще. Нам ответили, что кладбище принадлежит костелу, значит, костел должен обеспечивать поставку воды. Когда еду на кладбище, покупаю воду в магазине. Огромная просьба наполнить бочку водой хотя бы ко Дню поминовения усопших, — говорит Янина.

Отвечает руководитель Амбельского волостного управления Сандрис Кусиньш:

Бочку на Амбельском кладбище наполняем 3 раза в год, поэтому перед Днями поминовения усопших бочка всегда полная. Никто не просил у волостного управления наполнить бочку.

Жалоба на врача

— Доктор Государственной врачебной комиссии экспертизы здоровья и трудоспособности постановил, что я нетрудоспособен, несмотря на это, мой семейный доктор считает, что я могу работать. Куда я могу пожаловаться на такое действие врача? — спрашивает Сергей.

Отвечает пресс-секретарь Министерства здравоохранения Агнесе Заране:

— Решение врача можно оспорить в течение одного месяца с момента его вступления в силу, написав заявление руководителю Врачебной комиссии экспертизы здоровья и трудоспособности. Более подробная информация по тел. 80205009.

Акт сделки

— Законы меняются не по годам, а уже по дням. Правда ли то, что с мая, купив землю, акт сделки нужно зарегистрировать в самоуправлении? — спрашивает Станислав.

Отвечает ИС:

— Требование регистрировать акт сделки в самоуправлениях внесено в изменения закона «О приватиза-

ции земли в сельской местности», которые президент объявил в конце мая. Это требование обязательно только для тех покупателей, которые акт сделки заключили до 31 октября 2014 года и не зарегистрировали его в Земельной книге до 30 июня текущего года.

Цветочные клумбы

— Виктория из Илукстского края предложила в преддверии 100-летия Латвии сделать в Илуксте, Субате и волостных центрах особые клумбы с изображением латвийских орнаментов.

Комментирует руководитель отдела по обслуживанию территории и общественного порядка Илукстской краевой думы Ромуальда Карташова:

— В этом году все цветочные насаждения уже рассажены, поэтому предложение опоздало.

Планируется ли посадить цветы на клумбах в сквере Славы в Даугавпилсе? — спрашивает читательница Ефимова, проживающая в районе Нового Строения.



Отвечает секретарь по делопроизводству фирмы «Labiēkārtošana-D» Евгения Арехтова:

Цветы посадим до 16 июня.

Клубника на рынке

— Когда на даугавпилсском вечернем крестьянском рынке появится первая клубника? — спрашивает Анна.

Отвечают координатор даугавпилсского крестьянского вечернего рынка Язеп Круковский и садовод Янина Курсите из Вишек:

— Если клубника растет под пленкой, то ягоды на рынке появятся уже в начале июня. А насыщенный клубничный сезон может начаться после Лиго, поскольку в этом году весна была слишком прохладной.

Право на политическую рекламу

— Нужно ли согласовывать с Даугавпилсской городской думой размещение информационных листовок или афиш на столбах электропередачи и фонарях? — спрашивает Виктор.

Отвечает главный художник Даугавпилса Лига Чибле:

— Всю визуальную рекламу, которую предлагают в городе, нужно согласовывать с Даугавпилсской думой. Подобное расклеивание информационных листовок и афиш на столбах и фонарях без соответствующего разрешения считается хулиганством.

Поминовение усопших на Стропском кладбище

— «Латгалес Лайкс» не написала, когда будут молиться за усопших на Стропском, Лачском и Юришском кладбище? — напоминает Леонтина.

Отвечает ИС:

На сайте Науенской волости сказано, что в Юзефовском приходе молиться за усопших будут:

На Лачском кладбище — 25 июня в 14:00, а 26 июня в 8:00 — месса в костеле.

На Стропском кладбище — 9 июля в 15:00, а 10 июля в 8:00 — месса в костеле.

На Юришском кладбище — 22 июля в 15:00, а 24 июля в 8:00 — месса в костеле.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Усыпить кота**

– Моя кошка неизлечимо больна. Сколько может стоить ее усыпить? – спрашивает Данила.

Отвечает ИС:

В ветеринарных клиниках стоимость эвтаназии составляет 10-20 евро.

? Ранняя Ночь музеев

– Почему во время акции «Ночь музеев» большинство даугавпилских объектов работали до 22:00? В Риге музеи были открыты всю ночь, – подчеркнул Александр.



Отвечает координатор акции «Ночь музеев», директор Даугавпилсского краеведческого и художественного музея Рута Гиптере:

Время проведения акции «Ночь музеев» устанавливали владельцы объектов или руководители учреждений. Но мы примем во внимание это предложение и в следующем году предложим участникам, чтобы акция проводилась всю ночь или хотя бы до 24:00.

? Реставрация скульптур

– Планируют ли реставрировать фигуры животных в сквере около Даугавпилсской основной школы «Сасканыя»? – спрашивает Ирина.



Отвечает главный художник Даугавпилса Лига Чибле:
– Мы со скульптором Еленой Волковой обсудим это предложение, поскольку она является автором этих работ.

? Старинные монеты

– На чердаке в доме деда нашел 10 латов Латвийской республики, это 5-латовые монеты, отчеканенные в 20-30-х годах прошлого столетия. Можно ли их продать коллекционерам и сколько они стоят? – спрашивает Валдис.

Отвечает ИС:

– На порталах объявлений в интернете стоимость 5-латовой монеты колеблется в пределах 20-25 евро.

? Экскурсия в «Gors»

– Соседка хвасталась, что в Ночь музеев посетила интересную экскурсию в посольстве Латгалии «Gors» в Резекне. Пожалуйста, опубликуйте их телефон. Хочу предварительно туда позвонить, – спрашивает Лиепиня из Огре.



Отвечает руководитель отдела маркетинга посольства Латгалии «Gors» Эдите Хусаре:

– Более подробную информацию об экскурсиях можно получить по тел. 22020206. Экскурсии проводятся по субботам в 12:00 и в 13:00 с 3 июня до 30 сентября.

? Школьный юбилей

– Когда Илукстская 1-я средняя школа будет проводить юбилейное мероприятие для выпускников? – спрашивает читательница Лаздане.



Отвечает зам. директора Илукстской 1-й средней школы Анджелика Паберза:

– 90-летие школы будем праздновать 15 июля.

? Ремонт церкви в Ерсике

– В Ливанской православной церкви говорили о ремонте церкви в Ерсике. В эту церковь ходили мои предки. Хотелось бы узнать, какие работы проведут, и будет ли приход собирать пожертвования? – спрашивает Павлов.

Сообщает председатель правления благотворительного фонда «Rietumu Banka» Инга Шина:

– Благотворительный фонд «Rietumu Banka» в сотрудничестве с Государственной инспекцией по охране памятников культуры предоставит Ерсикской православной церкви в рамках проекта «Сакральное наследие Латвии» финансирование на обработку металлического фасада антикоррозийными средствами.

? Исследование в Резекне

В Резекне проводится Латвийское исследование заболеваний пищеварительного тракта «GISTAR», в котором могут принять участие жители Резекне и окрестных волостей в возрасте от 40 до 64 лет. Процедура длится час и нужно прийти натощак. Записываться по тел. 26151499. Место проведения исследования – ул. Земниеку, 16а (2-й этаж) рядом с больницей в Резекне.

Текст и фото Э. Т. Йонане.

ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ. Кулинария. Периферия. Иллюзия. Вакса. Фа. Откос. Вепрь. Апе. Самец. Теология. Крен. Вагонка. Нос. Чугун. Ампула. Колун. Окуляр. Евро. Кляча. Итог. Вопль. Анис. Кушак. Хризантема. Прасол. Пуфик. Кавун. Велес. Задавака. Юннат. Винни. Сын. Оксана. Марш. Изар. Молния. Аквалангист.

ПО ВЕРТИКАЛИ. Покаяние. Аптечка. Секс. Кап. Конус. Село. Шов. Варан. Валет. Рога. Чулок. Вымя. Вещун. Перина. Истец. Клаус. Юла. Вуаль. Юноша. Орган. Хищник. Юфть. Очерк. Сив. Резак. Тоска. Зараза. Овен. Азиат. Нал. Фаянс. Окалина. Жара. Пламя. Инка. Пристав. Угол. Ева. Убо. Мук. Кулебяка. Гранатомет.

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, каждую среду с 9.00 до 11.00. Вячеслав Ратник – юрисконсульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозьса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Может ли отец претендовать на наследство сына, если после смерти сына остались его дети и супруга?

– Подать заявления о вступлении в наследство отец может, но если кто-либо из детей, либо супруга изъявят желание вступить в права наследования, то оставленное имущество отец не получит.

– По решению суда исполнитель взыскивает с меня в пользу фирмы, выкупившей мою задолженность перед банком, определенную денежную сумму. Имею ли я право выкупить свой долг у этой фирмы и прекратить взыскание?

– Вы можете предложить кредиторам заключение соглашения, согласно которому вы обязуетесь заплатить определенную денежную сумму и прекратить взыскание. Для заключения данного соглашения необходимо согласие обеих сторон.

Также вы имеете право полностью погасить задолженность через судебного исполнителя. В этом случае взыскание также будет прекращено.

– Я уволился с работы, но мне не выплатили часть заработной платы и выходное пособие. На просьбы работодатель не реагирует, как посту-

пать в данной ситуации?

– Работодатель обязан по вашему письменному запросу в течение трех дней выдать письменную справку (ст. 129 закона о труде) о длительности трудовых отношений, выполняемой работе, о среднем заработке в день и в месяц, по удержанным налогам, удержанным платежам обязательного социального страхования и основании окончания трудовых отношений.

На основании выданной справки вы можете отстаивать свои интересы, обратившись в трудовую инспекцию или суд.

– Я нахожусь в браке и покупаю квартиру. Могу ли я зарегистрировать ее как свою личную собственность, если между мной и супругой не заключен брачный договор?

– Да, можете. Это условие можно оговорить, как в договоре купли-продажи, так и в отдельном соглашении между супругами. На основании того или иного документа будет сделана соответствующая запись прошения в земельной книге, в свою очередь, в удостоверении земельной книги будет сделана соответствующая отметка.

Подготовил
Сергей Кузнецов.

**Мероприятия,
ПОСВЯЩЕННЫЕ ПАМЯТИ ЖЕРТВ
КРАСНОГО ТЕРРОРА
14.06.1941 г.**

11.00 у камня «Памяти жертв красного террора» в парке А. Пумпура.

Правление ДКПР

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ факс 654-49185 (реклама)
тел. 654 23483 (объявления)

ПОКУПАЮТ

● мотоцикл старый, запчасти и документы. Тел. 27802708.

**ПРОДАЮТ**

● автомобиль «AUDI 80», 1992 г.в., в отличном состоянии, ТО до января 2018 года, цена 1000 евро. Тел. 28167664.

РАБОТУ ИЩУТ

● мебельщик – по специальности, сантехник, электрик. Тел. 29123580.

Сколько заработали депутаты Даугавпилсского края?

Декларации о доходах за 2016 год свидетельствуют о том, что депутаты Даугавпилсской краевой думы за работу в комитетах и заседаниях думы за год смогли заработать от 1735 до 6304 евро, а у депутатов, основное место работы которых в краевой думе, министерстве или образовательном учреждении, зарплаты более конкурентоспособны.

Больше зарплаты у работающих в государственном секторе

Если суммировать всю оплату труда, указанную в декларациях, то депутаты Даугавпилсской краевой думы за 2016 год заработали более 230 000 евро.

Из работающих в самоуправлении депутатов наибольшую зарплату получили председатель думы **Янина Ялинская** (22 309 евро) и зам. председателя думы **Арвид Куцинс** (23 389 евро). Депутат **Валерий Москаленко** в думе заработал 12 233 евро, а параллельно работая на своем предприятии, получил 4440 евро.

В числе хорошо зарабатывающих депутатов также **Айвар Ращевский**, который за свою основную работу в Калупском волостном управлении получил 12 434 евро, и **Янина Курсите** с заработанными в Министерстве сообщения 10 373 евро. Немного больше оплата труда у руководящих сотрудников образовательных учреждений. **Янис Кудиньш**, директор по маркетингу в ДУ, за про-

шлый год заработал 13 470 евро, директор Шпогской средней школы **Янис Белковский** – 12 783 евро, директор Свентской средней школы **Александр Сибирцев** – 13 908,92 евро, в свою очередь учитель Даугавпилсской логопедической основной школы-интерната и центра развития **Дайна Амосова** задекларировала 10 723 евро, а руководитель Науенского центра молодежи и спорта **Эдгар Куцинс** – 9225 евро.

Другие депутаты, работающие в муниципальных или государственных учреждениях, задекларировали меньшие зарплаты. Руководитель Лауцесского дома культуры **Андрей Брунс** указал 8860 евро, а консультант по животноводству Латвийского центра сельских консультаций и образования **Анита Милтиня** – 6097 евро, также она задекларировала доходы от услуг, которые оказывала крестьянским хозяйствам.

У депутатов и сельских предпринимателей **Роберта Йонанса** и **Виктора Каланса** в графе зарплаты фигурируют суммы



Фото автора.

6535 евро и 8861 евро соответственно, которые они заработали на частных предприятиях, к тому же Р. Йонанс дополнительно указал, что получил дивиденды в размере 141 000 евро. В декларации депутата **Александра Студенникова** из Бикерниекской и Вишской волостях, а также В. Москаленко: в его собственности 3 постройки в Даугавпилсе, земля и здания в Калкунах, земля в Салиене, также он является совладельцем земельного участка в Даугавпилсе. Р. Йонанс в собственности задекларировал 2 земельных участка в Вишской волости и землю и постройку в Свентской волости, там же взял в пользование 5 земельных участков с постройками. А. Куцинсу принадлежит постройка и земля в Дубнской волости, также

Больше всех земли в собственности у депутатов-сельскохозяйственников

Из деклараций следует, что больше всего недви-

жимого имущества в собственности А. Студенникова: 10 частных земельных участков в Бикерниекских и 5 обустроенных земельных участков в Бикерниекской и Вишской волостях, а также В. Москаленко: в его собственности 3 постройки в Даугавпилсе, земля и здания в Калкунах, земля в Салиене, также он является совладельцем земельного участка в Даугавпилсе. Р. Йонанс в собственности задекларировал 2 земельных участка в Вишской волости и землю и постройку в Свентской волости, там же взял в пользование 5 земельных участков с постройками. А. Куцинсу принадлежит постройка и земля в Дубнской волости, также

он является совладельцем построек и земли в Калупе и земли в Малинове. Собственность задекларировала и Янина Ялинская: 2 квартиры в Ликсне и в Даугавпилсе и землю в Ликсне. А. Брунс – землю и постройку в Лауцесе, В. Храпанс – землю и постройку, а также совместное владение землей в Скрудалиенской волости, Я. Курсите указала, что ей принадлежит квартира, земля с постройками и 2 земельных участка в Вишках, Я. Кудиньш указал в декларации одну квартиру в собственности, Я. Ливчансу принадлежит один земельный участок с постройкой, а А. Милтиня указала в собственности землю со зданиями и земель-

ный участок в Ликсне. Два земельных участка в своей собственности и постройку в пользовании задекларировал А. Ращевский. Согласно информации в декларации А. Сибирцева, в его собственности имеется квартира и в пользовании земля с постройками и отдельный земельный участок. Я. Белковский недвижимое имущество – землю и постройку – взял в пользование, только Э. Куцинс живет в съемной квартире.

У всех депутатов, кроме Я. Ялинской, Д. Амосова и А. Ращевского, в собственности или в пользовании задекларирован легковой автомобиль. Самой новой машине («Volvo») 8 лет, а самой старой («Audi») – 20 лет. Депутаты Р. Йонанс и А. Милтиня задекларировали также сельскохозяйственную технику.

Держателями акций частных предприятий, согласно декларациям, являются А. Брунс, В. Храпанс, Я. Курсите, А. Милтиня и В. Каланс.

Депутатам также нужно было указать накопления наличными или в банке, и это сделали Я. Ялинская, А. Куцинс, В. Каланс, Э. Куцинс, Я. Курсите, А. Милтиня и В. Москаленко. Суммы этих накоплений составляют от 5400 евро до 44 019 евро. Графу долговых обязательств заполнили В. Каланс, Я. Курсите, В. Москаленко, где суммы составили от 20 905 евро до 63 646 евро. ■

Лаура Бицане записала уже третий альбом

Популярная латгальская певица Лаура Бицане представила свой новый альбом «Проберемся сквозь толпу». Это уже третий компакт-диск композитора и певицы, которая поет о жизни и любви.

Под музыкальное сопровождение педагогов и учащихся Даугавпилсского университета и Даугавпилсской средней школы им. С. Брока и при поддержке особого гостя «i0v», Лаура представила новые песни на латгальском, латышском и английском языках, также исполнила композиции из прошлых альбомов, которые увидели свет в 2013 и 2015 годах.

Автор рассказала о содержании и создании каждой песни, например, песня «Māgaikla» призывает выбирать ценности, которые раскрывают истину, а не вводят в заблуждение, а песня «Samieļs» посвящена музе, которую творческие люди часто теряют. В создании альбома участвовали известные латгальские музыканты и коллективы, в том числе



Фото автора.

Лаура пишет песни о жизни и любви.

постфольклорная группа «Rikši», которая помогла записать песню «Mužņeļ jauns» на слова Антона Слишанса. Запись диска поддержали Даугавпилсская краевая дума и Вишское волостное управление. ■

Страницу подготовила Эгита Терезе Йонане.

О празднике города возвестят музыканты в погонах

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Василий говорит, что главный дирижер оркестра полковник-лейтенант Дайнис Вушканс перед каждым выступлением составляет новую концертную программу.

«Оркестры духовых инструментов любят экспериментировать. Произведения, написанные классиками для симфонического оркестра, духовые оркестры исполняют в переложении. Например, группа наших саксофонистов играет партитуры, предназначенные для скрипок. Государственный гимн, программу официальных церемоний встречи должностных лиц и дефиле нужно уметь играть наизусть, а в концертных программах, кроме соло, можем пользоваться нотами», – пояснил В. Шушертс.

На вопрос, чем отличается работа в оркестре НВС от работы в другом оркестре, музыкант объясняет, что военный оркестр участвует в парадах на латвийских государственных



Фото автора.

праздниках и в церемониях встреч иностранных высших должностных лиц, также устраивает концерты различных музыкальных стилей. «Наши репетиции – это обязательные мероприятия, они проводятся 5 раз в неделю, но саксофонистам нужно играть каждый день, даже дома. Мы находимся на службе, поэтому нам нужно закончить военную школу. Каждый год проводится обучение и лагеря, где нам нужно научиться всему, что умеют настоящие солдаты, в том числе обращаться с оружием. К тому же нам присваивают слу-

жебные звания. Начав работу в оркестре, я был рядовым, а в этом году на погонах уже имеются три полоски, так что я уже сержант», – рассказал В. Шушертс. Саксофон – тяжелый инструмент, поэтому оркестранты на концертах носят специальные ремни, таким образом сохраняя спину от перегрузки.

Василий окончил Даугавпилсскую 13-ю среднюю школу с музыкальным уклоном. «Сначала играл на тромбоне, потом пробовал играть на трубе, аккордеоне, но ничего не получилось. Тогда поиграл на саксофоне – мне

ДЛЯ СПРАВКИ

● В Международном фестивале военной музыки будут участвовать военные оркестры из Латвии, Хорватии, Польши, Эстонии, Нидерландов и Украины.

● 8 июня концерты состоятся в Прейли, Ливанах, Илуксте, Даугавпилсе и Утене (Литва).

● В Даугавпилсе все оркестры можно будет услышать 9-11 июня на концертах праздника города.

понравилось, понял, что это хороший инструмент. Я играл в школьном оркестре, которым руководил Янис Гринбертс, потом работал в Даугавпилсском профессиональном оркестре духовых инструментов и в оркестре НВС Земессардзе, который потом переименовали в оркестр сухопутных сил, но в конце концов ликвидировали. Рад, что уже 8 лет служу в оркестре НВС. Это оркестр мирового уровня», – сказал Василий Шушертс, пожелав даугавпилчанам и гостям веселого и душевного праздника города. ■

Латвийское «золото» из Латгалии доходит до Аравии

Сергей Кузнецов

Треть торфяных субстратов, которые используют садоводы стран Европейского союза, создана на основе сырья из Латвии. Разработка торфяных болот – один из видов бизнеса, набирающего в Латвии популярность.

Торфяники разрабатывались еще в советское время. Для колхозов и совхозов заготавливался торф, но этот вид работ был второстепенным для предприятий того времени.

Вторую жизнь добыча торфа, как сфера бизнеса, приобрела относительно недавно. В Даугавпилсском крае на болоте Герлаки работа велась еще в советское время, а в форме предпринимательской деятельности добычу торфа начали осуществлять в начале 2000-х.

Член правления предприятия «Meliors Krauja» Антон Сомс рассказал, что сначала не рассматривал торфяники как серьезное занятие: «Торфяники разрабатывали десятилетиями. Только в 90-х это стало бизнесом. Идею нам показали литовцы, а они, в свою очередь, подсмотрели у немцев. Это огромный, бесконечный ресурс».

На болоте Герлаки компания добывает два вида сырья – кусковой торф и фрезерный. Кусковой торф вырезается в форме кирпичиков 40 на 20 см, которые затем высушивают на солнце. Фрезерный торф собирается в виде пыли специальной машиной. По разработке идет машина, и специальный агрегат с бункером, как пылесос, всасывает торф. Бункер потом разгружается, и на краю дороги образуются торфяные пирамиды.

Все сырье поступает на экспорт – в Германию, Италию, Нидерланды. Из латгальского торфа в странах-заказчиках делают субстрат для садов и огородов, который дальше отправляется в Саудовскую Аравию.

КСТАТИ

Болото, как бизнес-проект, имеет смысл, если глубина торфяного слоя составляет не менее 2 метров, а площадь территории выработки составляет минимум 25 гектар.



Подъездная бетонная дорога. По правой стороне дороги горки с готовым сырьем. Слева торфяное поле, на котором собирают фрезерный торф.



Специальный аппарат по сбору фрезерного торфа. Трактор тянет агрегат, приобретенный в Канаде, который, как пылесос, втягивает сырье в бункер, затем оно отгружается на край дороги.

Болотные технологии

Большая часть болот Латвии принадлежит государству, совсем немного находится в частных руках. Для получения права на разработку болота необходимо выиграть конкурс. «Meliors Krauja» более 10 лет назад удалось выиграть такой конкурс, фирма заключила договор аренды на 25 лет.

«Чтобы выиграть конкурс, необходимо доказать, что есть опыт работы в этой сфере, техника, необходимые знания и многое другое. Надо понимать, что прежде чем начать добычу, необходимо подготовить болото к добыче торфа – создать инфраструктуру, навести мосты, дороги. На это уходит от 3 до 5 лет. Кроме собственных инвестиций, арендной платы, также нужно платить налог на природные ресурсы», – рассказывает А. Сомс.

Торфяная разработка мало чем напоминает болото в при-



Михаил Башко.

вычном его понимании. Посреди леса перед тобой вдруг открывается ровное пространство – коричневые поля, к которым ведет подъездная дорога.

Торфяное поле – ровная гладь, которую каждые 20 метров разделяют специальные каналы до двух метров глубиной, они являются частью большой мелиорационной системы. Руководитель работ Михаил



Рабочие загружают машину кусковым торфом. Груз затем отправится в одну из стран ЕС.

Башко рассказывает: «Все каналы необходимо постоянно чистить. Мы делаем это почти каждый год. Это занимает время, но без хорошо действующей системы отвода воды добыча торфа будет усложнена».

Ручной труд на болотах

Технологии на болотах используются с максимальной возможностью, но без ручного труда все

ДЛЯ СПРАВКИ

- 95% добытого торфа из болот Латвии идет на экспорт
- 10% территории Латвии занимают болота. На 4% из них происходит добыча торфа. Половина болот Латвии – нетронутые естественные природные образования.
- В Латвии находится 0,4% мировых запасов торфа.
- На начало 2017 года лицензия на выработку торфа разрешена на площади 26 тысяч гектар.
- В Латвийской ассоциации производителей торфа 22 члена, они добывают 80% торфа в Латвии.
- В Латвии добычей торфа заняты около 50 предприятий.
- В государственный бюджет от торфодобывающих компаний в 2015 году было уплачено 19,5 миллионов евро налогов.
- В отрасли работает 2038 человек. В летний период, когда производится основная добыча сырья, свыше 3000 человек.

(Источник:

Латвийская ассоциация производителей торфа)



Ряды кускового торфа сушат на солнце. За сезон рабочие вручную перекалывают их 2-3 раза. После просушки сырье отправят в Германию, Италию или Нидерланды.

же не обойтись. 2-3 раза за сезон необходимо перекалывать кусковой торф, чтобы он просох и его можно было бы грузить и отправлять поставщику.

Недостатка рабочих рук компания не испытывает. Людей, желающих поработать на болотах, хватает. При хорошей работоспособности и расторопности некоторые за месяц зарабатывают более 600 евро.

Сезон добычи на болоте короткий – 2-3 месяца. Многие зависят от погоды, чтобы безопасно извлекать латвийское «золото». Однако работа ведется круглый год. Пик приходится на май – июль, в остальные месяцы проводятся работы по заготовке добытого в летние месяцы сырья. В прошлом году «Meliors Krauja» на болоте в Герлаки добыло около 11 000 кубометров торфа.

Болото Герлаки – единственный торфяник в Даугавпилсском крае. Добыча торфа также осуществляется в Лудзенском крае. В Акнисте одними из первых в регионе начали добывать торф. Крупный комплекс работает в Ливанах, здесь занимаются не только добычей торфа, но и производством готовый субстрат. ■

Женской сборной предстоит отбор в Бельгии

Мужская сборная Латвии по волейболу во втором раунде отборочного турнира в финальную часть чемпионата мира заняла 5-е место. Стартовала сборная с поражений от Израиля – 2:3 и Словении – 0:3. Затем ей удалось оформить первую победу в игре с Грузией – 3:0.

В итоге победа над Грузией стала единственной в группе, далее последовали поражения от Бельгии – 0:3 и Португалии – 1:3.

В сборную была вызвана целая группа воспитанников ДЮСШ Даугавпилса. В матче с Грузией дебютировал Антон Назаров. Место в стартовом составе получили Том Шван и Александр Кудряшов. Также на площадку выходил Андис Циомошка.

На этой неделе в Бельгии стартовал отборочный тур среди женских

команд. В сборную вызваны Тереза Храпане («Милатс», Балтийская лига) и Элвита Долотова (ЛУ, Национальная лига). Соперницами латвийской сборной будут команды Бельгии, Боснии и Герцеговины, Италии, Белоруссии и Испании.

В преддверии квалификации Латвия провела проверочные матчи с Эстонией, в которых оба раза проиграла – 0:3. Во второй встрече лучшей в составе сборной была признана Т. Храпане. ■

«Бронза» на чемпионате Балтии

В Прейли проходил 14-й чемпионат стран Балтии по настольному теннису среди ветеранов. Среди 150 участников было 4 представителя Даугавпилсского края: Вера Гуртайте, Юрий Шмагра, Янис Матиссон и Виталий Скрибиньш.

В личном зачете В. Гуртайте в матче за 3-е место добилась победы над представительницей Эстонии, а в паре с литовской

спортсменкой пополнила свой комплект наград еще одной «бронзой». Ю. Шмагра в парном зачете также был третьим. ■

Мочили весла не зря

В минувшие выходные гребцы Даугавпилса выступили сразу на двух соревнованиях. Половина спортсменов выступала в Юрмале на кубке Латвии, а вторая на международной регате «Salduves 2017» в Шауляе.

Впервые в истории гребного спорта даугавпилчанки Диана Булаша и Людмила Иванова завоевали кубок Латвии. У мужчин 2-е место заняли Евгений Бобылев и Ровоам Гаврилов, а вторая двойка, Ростислав Белов и Артур Шкутанс финишировала пятыми. Все спортсмены выступали в распашных двойках без рулевого на классической дистанции 2000 метров.

На регате в Шауляе свой высокий класс продемонстрировала лидер команды Ольга Свирская, убедительно выиграв заезды в женской одиночке, как в легком весе (– 59 кг) так и в абсолютном.

Юниорки Лига Парфена с Татьяной Григорьевой заняли 2-е место в группе легковесок, опередив на финишном участке соперниц из Клайпеды.

Заканчивали программу соревнований заезды мужских четверок. И здесь даугавпилским ребятам удалось зацепиться за пьедестал почета. Чет-

верка распашная без рулевого (Денис Парфен, Евгений Иванов, Артур Троян, Томас Иорданс) привезла из Шауляя «бронзу». На этой регате спортсмены также состязались на двухкилометровой дистанции.

Неделей ранее в Рачице (Чехия) Ольга Свирская в составе сборной Латвии заняла 8-е место на чемпионате Европы. Этот результат дает надежду на попадание Ольги в олимпийской состав ЛОК.

Готовили команду к стартам даугавпилские тренеры Людмила Иванова и Алексей Лавренов при участии молодого тренера сборной Латвии Дайриса Адамайтиса.

Следующий крупный старт даугавпилских гребцов состоится на втором этапе кубка мира в Познани (Польша). ■

Футболистки возвращаются в тройку

Сергей Кузнецов
После разгрома «Суперновы» (5:0) футболистки «Даугавпилса» вернулись в тройку лидеров первой лиги чемпионата Латвии. Игра проходила вяло, многое не получалось. Но главная цель была поставлена – быстрый гол.



Виктория Вингревич.

На второй минуте счет открыла Снежана Путинцева, но оставшееся время до перерыва стало периодом нервозности. Преимущество в один гол в футболе, а особенно в женском, когда еще весь матч впереди – иллюзорное лидерство.

Это понимали обе стороны, но ни даугавпилчанкам, ни рижанкам не удавалось создавать мало-мальски опасную атаку. «Даугавпилс» владел территориальным преимуществом, но возникали проблемы с контролем мяча. Точность передач оставляла желать лучшего. Траектория мяча была непредсказуемой.

Тем не менее, несмотря на все ошибки и промахи, девчонкам удалось укрепить свое преимущество, удвоив результат до перерыва. Отметимся Диана Скрибина.

Рисунок игры после перерыва сильно не изме-



Фото автора.

нился, но в этот раз удалось огорчить соперниц еще три раза. Элизабета Самушенко сделала счет 3:0, а Виктория Венгревич оформила дубль. Итоговый результат – 5:0.

В минувшие выходные прошло еще три матча. «Резекне/Прогресс» пол-

дтвердил свое лидерство, обыграв «Прейли» – 3:0, дубль на счету Анастасии Федоровой, еще один гол преильчанки закатили себе сами.

«Олайне» уступает РФШ-2 – 1:2, а «Иманта» капитулирует перед «Талси» – 2:3.

В этом году чемпионат вернулся к формату двухлетней давности. 10 команд играют один круг. Первая пятерка с очками, набранными между собой, разыгрывает медали, играя еще один круг. Оставшиеся 5 команд в один круг разыгрывают места с 6 по 10. ■

Главный тренер «Даугавпилса» Денис Сарафанюк: «Задача была забить быстрый гол, чтобы потом можно было бы что-то делать, строить игру. Получилось все неплохо. Конечно, ошибок хватает, над этим планомерно работаем на тренировках. Результат так складывался, что я мог дать всем поиграть, провел 6 замен. Готовимся к домашней игре против «Прейли» 8 июня. Игра будет нелегкой. Надо бороться за очки, настраиваться на победу, чтобы закрепиться в топ-5.

Всего в этом сезоне в регулярном чемпионате проведем 13 игр. Плюс кубковые. В 1/4 финала вышли на «Резекне», если удастся пройти, то в полуфинале нас будет ждать участник Лиги чемпионов – РФШ».



Чемпионат Латвии. 1 женская лига

Команда	Игры	победы	ничьи	поражения	голы	очки
Резекне/Прогресс	6	5	1	0	41:3	16
Даугавпилс	6	4	0	2	2:8	12
Олайне	5	4	0	1	15:5	12
РФШ-2	4	3	1	0	14:3	10
Талси	4	2	0	2	7:12	6
Супернова	5	2	0	3	6:25	6
Иецава/Елгава	4	1	0	3	5:16	3
Прейли	2	0	1	1	2:5	1
Резекненский край	5	0	1	4	5:25	1
Иманта	5	0	0	5	7:20	0

«Зенит» упустил выход в финал

Питерский «Зенит» вместе с Янисом Тиммой близок к выходу в финал единой лиги ВТБ. Соперником баскетболистов из Северной Пальмиры является подмосковные «Химки». В полуфинале серия длится до трех побед.

«Зенит» взял первые два домашних матча – 99:95 и 92:89. в первой игре краславчанин вышел в стартовом составе, провел на площадке более 27 минут, набрал 9 очков, 4 подбора, 3 передачи. В следующем матче Янис отметился 13 оч-

ками за 22 минуты на площадке.

Третий матч проходил на выезде и после двух тяжелых и важных побед дома, в гостях питерцы уступили – 73:97. За 28 минут Я. Тимма отметился пятью очками.

«Зенит» 1 июня не смог

поставить точку и выйти в финал лиги. В четвертом матче полуфинальной серии питерцы проиграли «Химкам» – 71:73. Почти за 27 минут Я. Тимма набрал 10 очков.

В итоге питерцы загнали себя в ситуацию, когда все решала пятая игра, и «Химки» на волне успеха одержала третью победу подряд и вышли в финал – 84:90. Я. Тимма провел на площадке более получаса, набрал 13 очков,

сделал 7 подборов, завершил матч с коэффициентом эффективности +17.

В итоге в финале единой лиги ВТБ сыграют «Химки» – ЦСКА.

БК «Зенит» основан в 2014 году. Лучшее достижение было достигнуто в прошлом сезоне. Клуб вышел в финал кубка России и взял третье место в единой лиге ВТБ. В «Зените» Я. Тимма играет с 2015 года. ■

Страницу подготовил Сергей Кузнецов.

«Локомотив» выиграл и взял бонус

Сергей Кузнецов
«Локомотив» не испытал серьезных проблем с краковской «Вандой», выступавшей в «обескровленном» составе. Первые кадровые потери гости потерпели еще до гонки. Патрик Хоугаард получил травму в Дании. Вместо него был заявлен Клаус Виссинг, но он до Даугавпилса так и не добрался.

Вторая потеря в рядах спидвеистов из Кракова состоялась после третьего заезда, когда в результате падения в больницу увезли Николая Клиндта. Таким образом, «Ванде» пришлось весь матч выступать практически четвером.

Н. Клиндт лидировал на выходе из первого виража, но в соперника въехал Сергей Логачев. Легионер Даугавпилса смог подняться самостоятельно, но



Впереди Тимо Лахти.

из-за подозрений на сотрясение мозга также не смог продолжить гонку. Еще до встречи ставки

Главный тренер «Локомотива» Николай Кокин: «Хотел бы извиниться перед гостями за падение Николая Клиндта из-за неспортивного поведения нашего гонщика. Надеемся, что с Николаем все будет хорошо. Рады победе и трем очкам. Жаль, что соперник не смог выступить в сильнейшем составе. Но все равно борьба на треке была, хватало красивых обгонов, болельщики должны остаться довольны. Отдельно доволен отношением наших юниоров к старту».

на победу «Локомотива» были высоки, а с поредевшими рядами «Ванда» потеряла все шансы на благоприятный для себя результат.

«Локомотив» закономерно выиграл – 58:41 и взял бонусное очко. Недели ранее даугавпилчане уступили в Кракове 41:49.

Также в минувшем туре «Орёл» (Лодзь) обыграл «Полонию» (Быдгощ) – 52:32, а «Уния» (Тарнув) разгромила «Сталь» (Ржешув) – 62:28.

На данный момент лидирует «Орёл» – 10 очков, на 2-м месте «Уния» – 9, замыкает тройку «Локомотив» – 9.

«Локомотив» (Даугавпилс) – 58:

Максим Богданов – 14 (3,3,3,2,3)
Томас Йонассон – 5+2 (2*2*,1,0)
Кястас Пуоджук – 12 (2,3,3,3,1)
Сергей Логачев – 0 (и,-,-,-)
Тимо Лахти – 14 (2,3,3,3,3)
Давис Курмис – 8+1 (3,1,1,2*,1)
Евгений Костыгов – 5+3 (и,1*,2*,2*,0)

«Ванда» (Краков) – 31:

Клаус Виссинг – (-,-,-,-)
Расмус Йенсен – 6+1 (1,1,1,0,1*,2)
Николай Клиндт – 0 (п/,-,-,-,-)
Эрнест Коза – 10 (3,0,2,2,3,сх)
Матеуш Щепаняк – 11 (3,2,1,2,1,2)
Симон Шлаудербах – 3 (0,2,0,0,1)
Петр Пиоро – 1 (фс,1,0,0,0,0)

Туристы и спортсмены в одном лице

Александр Рубе

27 мая на территории природного парка «Даугавас локи» состоялся очередной туристический триатлон. Всем любителям активного отдыха предстояло проплыть 10 км на лодках-каное, проехать более 12 км на велосипедах и пробежать последний километр по подъему на Марковское городище. Маршрут состязаний пролегал через живописные места, в том числе деревни Слутишки и Дилевичи, и включал в себя проселочные и лесные дороги и тропы.

Главным организатором триатлона выступило агентство Даугавпилсского краевого самоуправления «ТАКА». Его директор Роланд Градковский рассказал, что погода в день

соревнований выдалась очень удачная, поэтому команды стартовали в отличном расположении духа. Благодаря поддержке спортивного клуба «Veibuks» участники смог-



В любви и в спорте – команда «Розовая пантера»: супруги Янис и Жанна Новиковы.

ли погрузиться в двухместные каное, на которых им предстояло проплыть от Слутишек до кемпинга «Ozziana» в Дилевичах, где им нужно было пересечь на свои велосипеды. После финиша на Марковском городище все участники могли насладиться горячей сытной кашей, натуральным яблочным соком и получить награды за свои достижения.

1-е место в мужском зачете завоевала екабпилсская команда «VaRa» из велоклуба «LiVelo», серебро досталось предста-

вителям даугавпилсского туристического клуба «Sniegpulkstenīte», а бронза – еще одной команде из Даугавпилса «RaiNik».

Среди смешанных команд лучшим оказался дуэт из Лауцесской волости, 2-е место у пары «Sēlijas pēle» (Ливаны), а 3-е – у даугавпилсской команды «Кора». При этом специальная награда за смелость была вручена даугавпилсской команде «RedBuls», в составе которой был девятилетний участник Даниил Булс и его мама Наталья Ми-
наковская. ■



В этом году лодки-каное оказались стабильными и безопасными.

Анастасию Григорьеву премировали за «серебро»

Сергей Кузнецов

2 июня в Даугавпилсской городской думе состоялось вручение денежных премий спортсменке Анастасии Григорьевой и ее первому тренеру Любови Копыловой.



Анастасия Григорьева и Любовь Копылова.

На чемпионате Европы по борьбе Анастасия завоевала 2-е место. Размер денежной премии самоуправления составил 2846 евро, тренеру 1243 евро.

«Анализируя результат чемпионата, сейчас могу сказать, что на тот момент соперница была сильнее. Также сама допускала ошибки, сказывалась пауза после олимпиады, когда практически не было соревновательной практики. Сложно было сконцентрироваться. Подготовка прошла не совсем удачно. Нормально начала готовиться за месяц до старта. На чемпионате Европы попробовала стартовать в весе до 60 кг, это как проверка перед выступлением на чемпио-

нате мира, к которому активно готовлюсь», – рассказала А. Григорьева.

Любовь Копылова отметила, что Настя многого добилась за счет трудолюбия: «Такую трудолюбивую девочку надо еще поискать, спортсменок с таким трудолюбием у меня не было. Есть талантливые девочки, но не все готовы трудиться».

А. Григорьева уже приучила своих болельщиков к победам на международной арене. «Серебро» Европы – важная награда, особенно в постолимпийский период. Следующая цель – чемпионат. За год до олимпиады Настя выигрывала «бронзу» на мире, теперь нужно сделать следующий шаг. ■

Юниоры лидируют в Польше

В четвертом туре юниорского командного чемпионата Польши по спидвею, прошедшем в Тарнув по 25 очков набрали хозяева трека и «Локомотив» (Даугавпилс). По итогам четырех туров даугавпилчане лидируют в группе «А».

На гонке в Тарнув стартовали: Евгений Костыгов – 9 (3,1,2,3), Артем Трофимов – 6 (2,2,2,0) и Олег Михайлов – 10 (2,3,3,2). ■

В латгальском дерби «Даугавпилс» вышел победителем

«Даугавпилс» в минувшие выходные оформил четвертую победу в сезоне. На выезде даугавпилские футболисты разгромили «Преилю» – 5:0.

Счет на 28-й минуте удалось открыть Эдгару Урбансу. До перерыва Марк Деружинский удвоил результат – 2:0.

Во вторые 45 минут даугавпилчане разошлись только в концовке. На 82-й минуте третий гол забил Райвис Скрелбелс, затем дубль в течение двух минут оформил Ричард Жалдовский.

Вторую победу в сезоне на выезде оформляет «Екабпилс», обыгравший «Ауду» – 2:1. «Резекне» миром расходуется с «Прогресс/Олайне» – 1:1.

Остальные результаты 8-го тура: «Гробини» – «Валмиера» – 3:3, «Смил-

тене» – «Огре» – 3:1, «Альберт» – «Стайцелс» – 2:0, «Тукумс» – «Сконто» – 3:1.

С 20 очками в чемпионате лидирует «Гробини» – 20 очков, следом «Валмиера» – 18, «Прогресс/Олайне» – 14. «Даугавпилс» на 5-м месте – 13, «Екабпилс» 12-е – 6. С тремя очками замыкает турнирную таблицу (14-е место) «Преилю».

В латгальской зоне второй лиги 4 июня прошло два матча. «Калупе» на своем поле завершила встречу вничью с «Резекненским краем» – 0:0. «Даугавпилс-2/2000» разгромил «Виесите» – 4:1. Дублем отметился Дайнис Сибирьянов. ■

БУДЬТЕ  **ЗДОРОВЫ!**

В баню — за здоровьем!

Инесе Минова

«В бане нет ни депутатов, ни министров, там все голые и веселые», — говорит профессиональный банный мастер Ивар Азаревич. Он рассказал о традициях посещения бани, отметил, что в купальниках и плавках попариться не получится, потому что в большинстве своем они синтетические, а значит, тело не дышит.

Баня должна быть безопасной

Ивар — один из сертифицированных банщиков в Латгалии. Этим ремеслом серьезно занялся, когда построил баню для своей семьи: захотелось узнать, как правильно ходить в баню и париться.

На банщика учился в Рижском университете Страдина, освоил философию человека, чтобы понять, как функционирует человеческое тело и реагирует на различные воздействия извне, например, на тепло или прикосновения, и чтобы знать, с какими заболеваниями людям в баню идти нежелательно.

Недавно Ивар Азаревич был главным экспертом в конкурсе туристического агентства «ТАКА» Даугавпилсской краевой думы «Лучшая баня в Даугавпилском крае 2017». Посетив 14 разных бань, в первую очередь он оценивал безопасность помещения парилки, чтобы посетители там не обожглись. Банщик говорит, что часто металлические элементы печки не находятся на безопасном расстоянии, к ним легко прикоснуться и получить серьезные травмы. Войдя в

очередную парилку, Ивар указал на открытый металлический дымоход, отметив, что он должен быть изолирован, потому что раскаленный металл сжигает кислород и создает не очень приятный запах в помещении.

Важно обратить внимание на скользкие полы, на них обязательно должна быть деревянная решетка, чтобы посетители не поскользнулись по пути из парилки в душевую.

Эстетическое оформление самой бани зависит от того, с какой целью ее строили, то есть она предназначена просто для отдыха или же это место работы банщика, тогда и интерьер делают соответствующим, чтобы было удобно в нем работать: парить посетителей.

Банной моды как таковой не существует, одним нравится традиционная сауна, другим — баня по-черному, в любом случае есть свои плюсы и «изюминка». Ивар заметил, что в наши дни люди стремятся к здоровому образу жизни, поэтому придерживаются не только здорового питания, но и обращают внимание на банные ритуалы. Он рекомендует посещать баню



Ивар Азаревич оценивает безопасность бани.



В банном ритуале пригодится травяной чай.



Идя в парилку, нужно обязательно надеть банную шапочку.



Для одних баня — это место отдыха, для других рабочий «кабинет».

раз в неделю, чаще — не рекомендуется, потому что потя организм теряет много нужных солей. Перед тем, как зайти в парилку, обязательно нужно надеть банную шапочку, чтобы не допустить перегрева головы. Дабы компенсировать потерянную в бане жидкость, банщик рекомендует пить различные травяные чаи или чистую воду. «Газированные и алкогольные напитки во время посещения бани употреблять нельзя, а вот после бани бокал пива не причинит вреда», — говорит банщик.

Он советует приучать к банным ритуалам детей с малого возраста, лучше с года, но это нужно делать постепенно и очень осторожно.

Главное — не торопиться

На вопрос, как правильно ходить в баню, Ивар отвечает, что ничего нельзя делать быстро: «Сначала нужно привыкнуть к температуре. Не нужно сидеть в парилке

долго, надо руководствоваться своими ощущениями. Если чувствуете, что стало слишком горячо — выйдите, отдохните. Минут через 10 можно повторно идти в парилку». По его мнению, идеальная температура для парилки от 55 до 75 градусов. Более высокая температура может создать дискомфорт, потому что веник во время парения тоже нагревается, листики прилипают к телу и жгут, не дают человеку расслабиться и наслаждаться баней.

С каждым разом в парилке можно находиться дольше. Можно использовать различные скрабы на свой вкус. Только после использования скраба, примерно на третий раз, можно попариться. «Главный принцип: прежде всего нужно разогреть тело, чтобы открылись поры, тогда можно использовать веник и эфирные масла», — сказал банщик. Перед парением веники нужно вымочить, это можно сделать по-

разному. Самый лучший вариант — перед использованием замочить веник на несколько часов в прохладной воде, потом обмокнуть в теплой, чтобы листья так быстро не осыпались. «Если забыли сделать эту процедуру своевременно, годится обливание горячей водой», — сказал Ивар. Веники могут быть засушенные или свежие, только что связанные. Свежий веник будет более пахучий, а у сухого — совсем другой аромат. Банщик отметил, что парение — это не похлопывание веником, а воздействие пара на организм посредством веника.

Ивар использует покупные веники, также вяжет их сам. Есть мнение, что дубовые веники больше годятся для мужчин, а из липы — для женщин, но Ивар это не учитывает. Мастер не рекомендует использовать для веников дерево, листья которого скручиваются при высыхании, например, клены, зато та-

кие свежие веники очень хороши, потому что создают хорошую циркуляцию воздуха. Чаще всего веники вяжут из березы и дуба. Кому-то нравится эвкалиптовый веник, кому-то острый можжевельный, но им не стоит сильно парить, скорее, нежно поглаживать. Банные веники можно также комбинировать из веток разных деревьев.

Традиционно принято вязать банные веники до Ивана Купалы, но Ивар это делает на протяжении всего лета, главное соблюдать фазы луны, то есть нужно вязать на растущую луну или новолуние, тогда веники более долговечны и не так сильно осыпаются. Ивар заметил, что если фазы луны не учитывать, веники тоже получаются, но годятся они только на один раз, потому что листья тут же осыпаются. Когда веники связаны, их нужно правильно высушить. Лучше всего это делать на сквозняке, где нет прямых солнечных лучей.

ПОДОМЕТРИЯ – компьютерная диагностика нагрузки стоп, консультация ортопеда!

14 июня, центр здоровья "Rudens", ул. Вентспилс, 31

Стоимость диагностики и консультации – 30 €. Возможность купить индивидуально подобранные ортопедические стельки.

Подробная информация на www.podometrija.lv ☎ 28222569



В субботу, 10 июня, к/х "Флавери" продает молодых кур свободного содержания яйценоских пород разного окраса (доминант, леггорны, ломан браун). По заказу сортированные и домашние цыплята, гусята, бройлеры, утята белые и цветные и мясные широкогрудые индюшата.

Заказы по тел.
☎ 25715025
☎ 29425526 (шофер)

Шпоги - 8.00, Дубна - 8.10, Калупе - 8.25, Вабале - 8.40, Ницгале - 9.00, Ружи - 9.15, Ликсна - 9.30, Даугавпилс - 10.00, Рандене - 11.00, Свенте - 11.15, Илуксте - 11.30, Дольная - 11.55, Двиете - 12.10, Эглайне - 12.30, Шедере - 12.40, Шишково - 12.55, Медуми - 13.10, Демене - 13.35, Кумбули - 13.50, Силене - 14.05, Салиене - 14.25, Червошка - 14.35, Скрудалина - 14.45, Мирный - 15.00, Краяя - 15.30, Науене - 15.40, Малинова - 15.50.

SIA „AIBI” ЗАКУПАЕТ КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ. МЯСНОЙ МОЛОДНЯК НА ЭКСПОРТ. Доплата за биологический скот. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы.

26142514 ☎ 20238990

SIA "LATVIJAS GAĻA" ЗАКУПАЕТ КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ. Весы. Оплата сразу

Тел. 28761515

OOO «Lauku Miesnieks» ЗАКУПАЕТ ДОМАШНИЙ СКОТ. Высокие цены. Оплата сразу. Весы.

☎ 20207132

Senlejas LV-800-01 Lauksaimniecība Latvijā

ПОКУПАЕМ крупный рогатый скот, телят, ягнят. Оплата сразу.

62003939 ☎ 26190124

SIA „BIOMEAT” ЗАКУПАЕТ КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ МОЛОДНЯК И ОВЕЦ. Хорошие цены. Оплата сразу.

☎ 26558366; 29562270

OOO «Cēsu gaļas kombināts» ЗАКУПАЕТ МОЛОДНЯК И КРУПНОРОГАТЫЙ СКОТ. Хорошие цены. Оплата – по договоренности

26185703 ☎ 25573447

Покупаем ЛЕСА, ЗЕМЛИ всех видов

☎ 29764751

Viktorija TRAVEL.LV **ОТДЫХ НА ВЫХОДНЫЕ ДНИ.** 3 дня/2 ночи с аквапарком "ТРОПИКАНА", Миколайки, Польша. **23-25 июня 150 EUR**

Предлагаем провести три веселых, полных впечатлений и беззаботных дня в великолепной четырехзвездочной гостинице Hotel Golebiewski с аквапарком «Тропикана». Лучший подарок любимому человеку и детям!



Cietokšņa 60, «Ditton Nams», paviljons Pasāža, vieta N 9 Daugavpils, LV-5401, Latvija, Tālr.: +371 29 57 31 31
e-mail: info@viktorijatravel.lv, www.viktorijatravel.lv
www.facebook.com/viktorijatravel

Пройден путь от Силене до Медуми

Артем Сталидзанс
3 и 4 июня в Даугавпилском крае пройден путь по одному из участков «Лейшмали-те» в рамках проекта «Aplido, арсепо, армопо Latvijai!» фонда «1836». Путешествие по сухопутным границам Латвии (примерно 1836 км) – это подарок стране и ее жителям к столетнему юбилею.



Концерт пришелся по душе как взрослым, так и детям.

Туристический маршрут вокруг Латвии символически разделен на 4 этапа: «Прибрежный путь» – от Ниды до Айнажи, «Путь Дочери севера» – от Айнажи до Маркалне, «Путь Мары» – от Маркал-



Майя Яунземе.

не до Демене и «Лейшмали-те» – от Демене до Ниды. Длина участка «Лейшмали-те» составляет 571 км, и походы по нему организует музей Иманта Зиедониса. Координатор походов



Выступление музыкантов.

Фото автора.

«Лейшмали-те» Майя Яунземе рассказала, что данное мероприятие стартовало в субботу утром в Силене, откуда участники направились к самой южной точке Латвии. Путешественники переночевали в Земгальской средней школе и утром в воскресенье отправились Медуми. В походе участвовали 53 человека, а по маршруту было пройдено примерно 40 км. Стоит отметить, что среди участников, собравшихся с разных уголков Латвии, были и несколько мест-

ных представителей. По мнению Майи Яунземе, хорошо, когда местные жители принимают участие в походах, так как они могут рассказать в пути много интересного и сами узнать что-то новое. Вечером второго дня похода всех участников и гостей ждал небольшой концерт в парке около здания Медумского волостного управления. Примечательно, что на концерте выступали сами участники похода и их гости, исполнявшие всем известные песни.

Покупатели дождались крестьянской продукции

Александр Рубе
2 июня открылся очередной сезон вечернего крестьянского рынка. В Даугавпилс приехали около десяти крестьян, предложивших покупателям продукцию своих хозяйств.

Майские холода внесли коррективы в жизнь крестьян и сильно ударили по многим чувствительным агрокультурам, поэтому на импровизированных прилавках не было привычного июньского разнообразия. Тем не менее, помимо картофеля, варенья, ревеня и всевозможных саженцев, на рынке можно было купить сыр, яйца, мед, салат, огурцы и даже ранние помидоры. «Мы приехали поддержать товарищей «по грядке», – шутит Анна Зеляника, владелица крестьянского хозяйства «Jaunseļi 2». – У нас задействовано 2,5 га земли, да и начали мы всего 4 года назад.

Зато у нас очень богатый ассортимент, и в первую очередь, мы предлагаем необычные ягоды. По словам А. Зеляники, из-за превратностей погоды полакомиться дарами сада можно будет лишь через 3-4 недели. «У нас растет голубика, 20 сортов малины, шелковица, жимолость, гибридные земляники и клубники. Сейчас стараемся прикупить ягоду гуме, но вот в Латвии ее не найти», – рассказала хозяйка. Первые покупатели появились на рынке буквально через пару минут после его открытия. Основной интерес, конечно, представляла свежая зе-



Покупатели приобретали овощи, зелень и саженцы.

лень. Некоторые из покупателей, придя на рынок, закупили овощи и сыр с расчетом приготовить себе отличный ужин сразу по возвращению домой.

Напомним, что вечерний рынок, предлагающий свежую, вкусную и экологическую продукцию от местных крестьян работает по средам и пятницам с 16:00 до 20:00.

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику «Знакомства» объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ **нужную рубрику-зачеркнуть**

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1
2
3
4
5

☎

Бланк годен в июне/июле

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления) www.latgaleslaiks.lv